

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 7

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

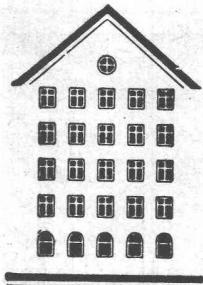
# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

## Fenster



## Kiefer Zürich

### AG. FÜR GRUNDWASSERBAUTEN, BERN

Injektionen mit Zement, Chemikalien, Bitumen etc.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7  
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

# Durisol

BAUPLATTEN ohne und mit ARMIERUNG für ISOLIERUNG  
AUSFACHUNG, DECKEN- und FLACHDACHKONSTRUKTIONEN  
grossflächige DECKENHOURDIS, HOHLBLOCKMAUERSTEINE

DURISOL AG. FÜR LEICHTBAUSTOFFE DIETIKON • TEL. 9186 65

#### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 28 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:  
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Seinau, Zürich

Für den Buchhandel in Kommission bei  
Rascher-Verlag, Zürich, Limmatquai 50

#### Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.30 — Abonnements:

Kategorie	12 Monate		3 Monate	
	Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland
A Fr.	54.—	60.—	13.50	15.—
B Fr.	48.—	54.—	12.—	13.50
C Fr.	42.—	48.—	10.50	12.—
D Fr.	30.—	36.—	7.50	9.—

A Normaler Preis

B für Mitglieder Schweiz. Techniker-Verb.  
C für Mitglieder S.I.A. oder G.E.P.  
D für Mitglieder S.I.A. oder G.E.P., die  
weniger als 30 Jahre alt sind, sowie  
für Studierende der E.T.H. (bei Be-  
stellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann mit jedem Kalen-  
dermonat begonnen werden. Die Katego-  
rien B, C und D gelten nur für direkte  
Bestellung beim Verlag.

#### Anzeigen-Verwaltung

Mosse - Annoncen AG., Limmatquai 94,  
Zürich / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

#### INHALT

Projekt Milchbuckdurchstich in Zürich. Von C. Andrae	83*
Tram, Trolleybus und Autobus. Von E. Stambach	85
Trolleybus in Winterthur	86*
Zur neuen Bauordnung der Stadt Zürich. Von R. Steiger	86*
Flugmotoren. Von K. Rüde	89*

#### MITTEILUNGEN

Klima-Anlage der M.F.O.	92
Lawinengalerie Aecheribach	93
Zweiteilige Eisenbetonpfähle	93
Spannbeton-Brücken in Frankreich	93

#### WETTBEWERBE

Kirchenbauten Wankdorffeld, Bern	93
----------------------------------	----

#### LITERATUR

Architectural Review / Journal	93
Symbole. Von R. Seewald	93
Techn. Mitteilungen für Sappeure	93
Funkenanalyse. Von E. Berner	94
Volkskunde der Schweiz. Von R. Weiss	94

VORTRAGSKALENDER	94
------------------	----

\* bedeutet Bilder



# Asphalt-Emulsion A G Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig



Löwenstrasse 11

**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**

## KLINKER

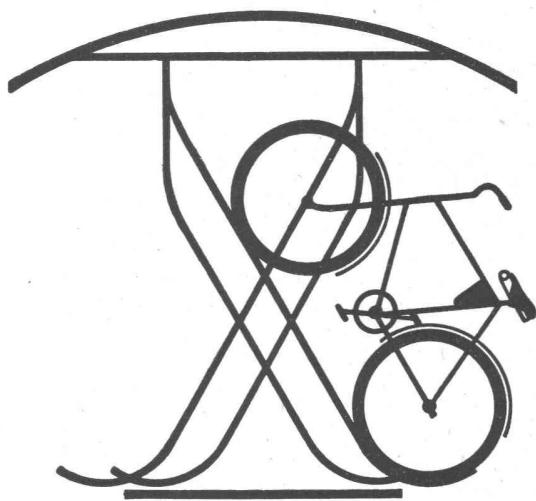
braun, rot, gelb für  
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 7 24 04

## Fahrradständer



GEILINGER &amp; CO.

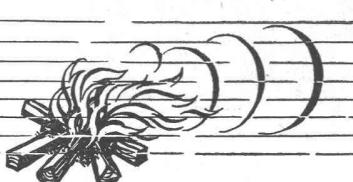
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

Sauter/Bachmann &amp; Cie

ZAHNRÄDERFABRIK

Netstal/GI.

ANNER



### Ventilations-Anlagen

nach eigenen Entwicklungen.  
Sämtliche luftechnischen An-  
lagen für Industrie und Gewerbe.  
Verlangen Sie unseren Besuch,  
wir beraten Sie gerne.

### Luftheizungen Klima-Anlagen

VENTILATOR A.G. STAefa

Staefa bei Zürich • Tel. 93.01.36

Spezialisiert seit 1890



*Vibrieren*  
heisst

# fachmännisch Betonieren



**TRILLOR**

## Electro-Innen-Vibratore TRILLOR

mit Tauch-Nadeln von 50 - 70 - 100 mm Ø + Patent — Schweizerfabrikat

Durch die richtige Anwendung der Vibration  
ersparen Sie sich Geld und Zeit

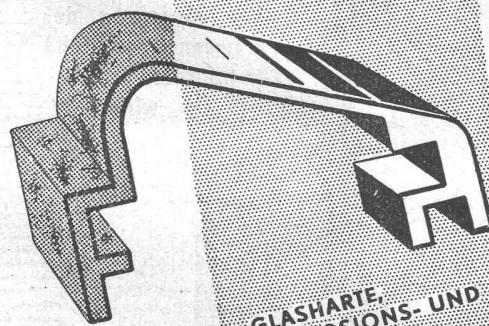
**KAUF + MIETE**

**STORRER & Co. ZURICH**

FLORASTRASSE 1  
TEL. (051) 32 77 22

*eloxiertes*

**ALUMINIUM**



**Wir führen**  
Lohnarbeiten in grossen  
modernen Eloxalanlagen aus.

TEL. (071) 42377.

**DORNIER WERKE A.G.**  
ALTENRHEIN  BEI Rorschach

## GUMMIROHREN

neu, sofort lieferbar säure- und benzinbeständig

Durchmesser 1 $\frac{1}{2}$ "  
Wandstärke 8 mm  
Länge 7,63 m mit Verbindungsstücken  
Doppelte Leinwand- und Drahteinlage  
Druckwiderstand 50 Atm

**G. FLORY & CO., BERN**

Monbijoustrasse 21

Telephon (031) 3 46 72

*In den*  
**KERN NIVELLIER-INSTRUMENTEN NK**

ist eine 125jährige Erfahrung im Instrumentenbau mit den neuesten Errungenschaften der modernen Technik verwertet.

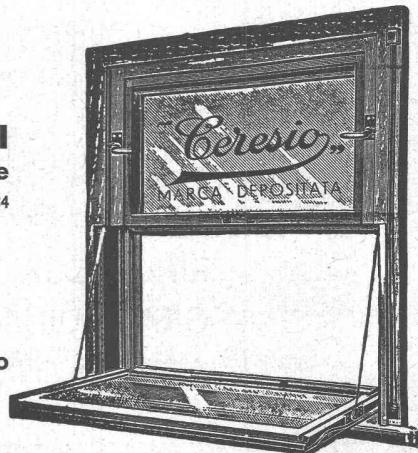
Auf Verlangen ausführlicher Prospekt NK 393



**A. CROCI BIANCHI**  
Lugano-Cassarate

Tel. 22764

Serramenti  
brevettati  
Mobili d'ufficio



**BAUBESCHLÄGE  
MÖBELBESCHLÄGE  
WERKZEUGE**

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der  
Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

**F. Bender:**  
ZURICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92



# Wallerdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:*

**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**



Präzisions-  
Bau- und Möbelbeschläge

**INCA**

Neusilber

Inca-Bonal, Aluminiumbeschläge

Inca-RZ 30, Zinklegierung

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:

**INJECTA A.G.**

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik

Teufenthal bei Aarau

Tel. 3 82 77



TELEPHON 24 67 96

**HEINRICH WAGNER & C°**

**OBERFLÄCHENTECHNIK**

**IPRO-DEOXIDINE** Entfettung, Entrostung in Kalt- u. Warmverfahren

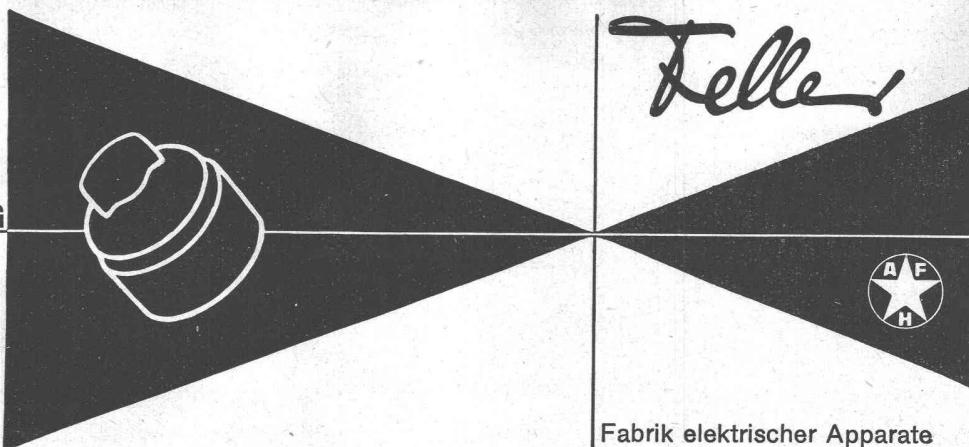
**GRANODINE 30 und 101** Rostschutz in chem. und elektrochem. Weg

**ACP-RODINE** Spitzprodukt  
Beizzusatz

**LITOFORM** Vorbehandlung für  
galvanisiertes und verzinktes Eisen

HIN

**Adolf Feller AG**  
Horgen



Fabrik elektrischer Apparate

Sofort lieferbar aus regel-  
mässigen Importen:

## Steinzeug-Bodenplatten

rot - schwarz - gelb - weiss

(Fabrikation Plinthos)

zu **Bodenbelägen**: Format 10/10 cm, 7 $\frac{1}{2}$ /15 cm, 6/12 cm und Sechseckzu **Fabrikböden**: glatt und gerillt, Kupperpl. versch. Formate, sehr widerstandsfähig, durchgesintert, säurefest  
als **Trottoirplatten**: gerillt, Kupper in versch. Formaten, rot, gelb, schwarz, widerstandsfähig gegen Abnutzung

Muster und Preise auf  
Verlangen durch:

**Bariffi & Wullsleger S. A. - Lugano**

Baumaterialien

Telephon 24735

## Accumulatoren



Unsere grosse Erfahrung  
im Bau von Accumulatoren  
bürgt für gute Qualität und  
zweckentsprechende Vorschläge

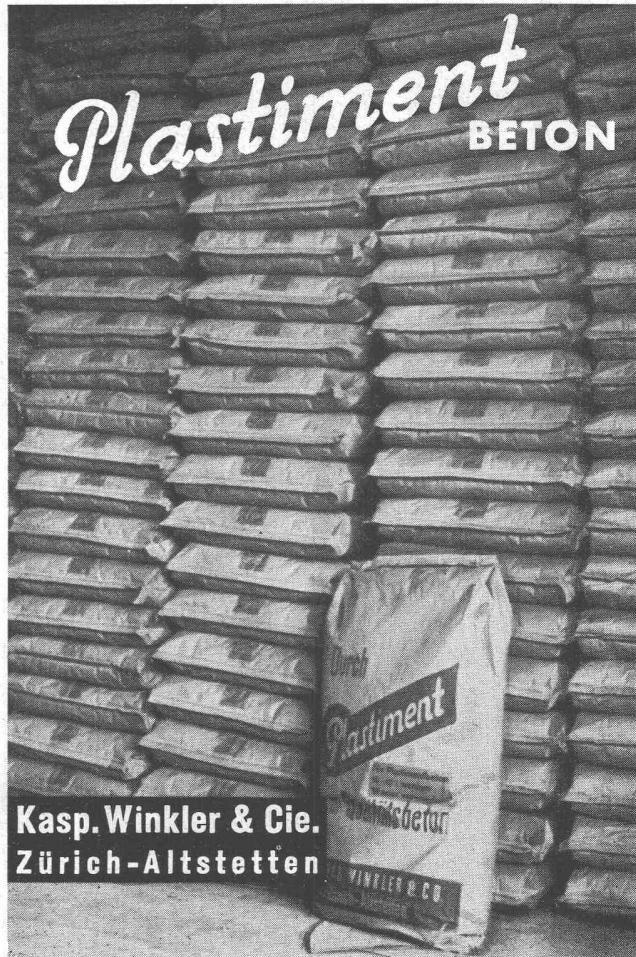


**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**

Zürich-Oerlikon

Lausanne

Genève





Zahnräder und  
Zahnradgetriebe  
jeder Art und  
Größe

MAAG ZAHNRÄDER AG. ZÜRICH

514



Rohrpost-Anlagen

für Banken, Geschäftshäuser, Industriebetriebe usw.

Standard Telephon und Radio AG. Zürich